



# COMUNE DI CURNO

PROVINCIA DI BERGAMO  
C.A.P. 24035 - P.zza Papa Giovanni XXIII, 20  
Codice Fiscale 80016350169 - Partita IVA 00923020168  
Email: [info@comune.curno.bg.it](mailto:info@comune.curno.bg.it)  
[www.comune.curno.bg.it](http://www.comune.curno.bg.it)

**ORIGINALE**

## DETERMINAZIONE

**N. 324 DEL 09-07-2019**

**a cura: RESPONSABILE SETTORE SERVIZI ALLA PERSONA P.I. SPORT  
CULTURA**

**OGGETTO:** AFFIDAMENTO IN CONVENZIONE, AI SENSI DELL'ART. 5  
LEGGE 381/1991, DEI SERVIZI DI GESTIONE DEL CENTRO  
SPORTIVO VIVERE INSIEME N. 2 E ANNESSO BAR PER IL  
PERIODO 1/7/2019 - 30/6/2020 A L'AIRONE SOCIETA'

### IL RESPONSABILE DEL SETTORE

**PREMESSO** che

- con Decreto Sindacale prot. 7.518 del 20.05.2019 si è provveduto a nominare il Responsabile dell'Ufficio Servizi alla Persona, Pubblica Istruzione, Sport e Cultura;
- con Decreto Sindacale prot. 7.511 del 20.05.2019 si è provveduto a nominare il Responsabile del Settore Economico finanziario, servizi generali e cimiteriali;

**RICHIAMATA** la deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17.12.2018 avente per oggetto: "Approvazione nota di aggiornamento del DUP (Sezione strategica 2017-2022 Sezione Operativa 2019-2021) e dello schema di bilancio 2019-2021 e relativi allegati", dichiarata immediatamente eseguibile;

**RICHIAMATA** la deliberazione di Giunta Comunale n. 11 del 31.01.2019 avente ad oggetto: "Approvazione Piano Esecutivo di Gestione 2019/2021 art. 169 TUEL sezione contabile 2019/2021, Performance 2019/2021 e Piano dettagliato obiettivi 2019", dichiarata immediatamente eseguibile;

**CONSIDERATO** che è in scadenza al 30/06/2019 la Convenzione con il G.S. Marigolda per la gestione dell'impianto sportivo denominato Centro Vivere Insieme n. 2 comprensivo degli annessi locali ad uso bar, prorogata con deliberazione di Consiglio Comunale n. 151 del 30.10.2018;

**RICHIAMATA** la deliberazione del Consiglio Comunale n. 5 del 14/3/2019 avente ad oggetto: *"Impianto sportivo Centro Vivere Insieme 2 (CV2). Indirizzi in ordine alla forma della concessione per la gestione e approvazione relazione ex art. 34 comma 20 del DL 179/2012"*, con la quale è stata approvata la *"Relazione illustrativa delle ragioni e della sussistenza dei requisiti previsti per l'affidamento del servizio di gestione del Centro Sportivo Centro Vivere Insieme 2 di Curno"*;

**DATO ATTO** che, con la suddetta deliberazione, il Consiglio comunale ha altresì approvato atto di indirizzo in ordine alla concessione mista di servizi e lavori (con prevalenza economica e funzionale dei servizi) che avrà ad oggetto la gestione dell'impianto sportivo comunale di via Abruzzi, prevedendo che gli oneri di riqualificazione dell'impianto sportivo siano posti interamente a carico del concessionario;

**DATO ATTO CHE**, in considerazione della tempistica necessaria per l'approvazione del progetto definitivo/esecutivo dei lavori di riqualificazione dell'impianto sportivo in oggetto, oltre che di quella necessaria per la predisposizione e pubblicazione degli atti di gara d'intesa con la Provincia di Brescia, è stato impossibile addivenire all'affidamento della nuova concessione per la gestione del Centro Sportivo in questione entro il 1° luglio 2019;

**DATO ATTO CHE**, nelle more di quanto sopra, al fine di garantire la gestione del Centro Sportivo Vivere Insieme 2 senza soluzione di continuità, stante anche la necessità di assicurare l'offerta di attività ludico ricreative a beneficio dei bambini e degli adolescenti durante la stagione estiva (CRE), si è proceduto all'avvio di procedura negoziata, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera b) del D. Lgs. n. 50/2016 avente ad oggetto l'affidamento della concessione relativa alla gestione del Centro Vivere Insieme n. 2, del bar e delle attività di CRE per il periodo dal 1/7/2019 al 31.01.2020;

**VISTA** la propria determinazione settoriale n. 189 del 30/4/2019 con la quale veniva approvato l'Avviso per la manifestazione d'interesse per l'affidamento, mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. B), del D.Lgs. 50/2016, della concessione del Centro sportivo comunale "Centro Vivere Insieme n. 2" (CVI2) - Periodo 1/07/2019 - 31/01/2020 con possibilità di rinnovo espresso di ulteriori mesi 5 fino al 30/06/2020;

**VISTA** la deliberazione G.C. n. 77 del 23.05.2019 con la quale veniva disposta una variazione urgente di bilancio in relazione alla suddetta nuova procedura al fine di avviarla nell'attesa dell'aggiornamento del DUP e Piano biennale acquisti e forniture 2029/2020;

**VISTA** la propria determinazione n. 241 del 24/5/2019 con la quale, a seguito della raccolta delle manifestazioni di interesse, veniva approvata la lettera d'invito alla procedura negoziata per l'affidamento in concessione del Centro sportivo comunale "Centro Vivere Insieme n. 2" (CVI2) - Periodo 1/07/2019 - 31/01/2020 con possibilità di rinnovo espresso di ulteriori mesi 5 fino al 30/06/2020 ed inviata agli interessati tramite Sintel;

**VISTA** la deliberazione C.C. n. 22 del 13.06.2019 avente ad oggetto: *"Approvazione aggiornamento del programma triennale dei lavori pubblici 2019/2021 ed elenco annuale 2019 e del programma biennale degli acquisti di forniture e servizi 2019/2020"*;

**DATO ATTO** che alla scadenza fissata per la presentazione delle offerte, 07.06.2019, non è pervenuta alcuna offerta da parte degli invitati, giusto verbale di gara del 10.06.2019, reso dalla Commissione nominata, con conseguente presa d'atto di esito negativo della procedura;

**CONSIDERATO** che l'Amministrazione, ravvisato l'interesse pubblico di garantire senza soluzione di continuità ed a partire dall'inizio del mese di luglio 2019 la gestione ed utilizzo del centro sportivo al fine di assicurare la funzionalità e l'utilizzo regolare degli spazi e strutture evitandone anche l'eventuale degrado che potrebbe determinarsi in caso di chiusura temporanea, ha inteso valutare, considerata l'urgenza e la particolarità della situazione della gara deserta, ulteriori ed alternative forme di affidamento aventi ad oggetto i soli servizi di gestione del bar, manutenzione ordinaria, pulizia, guardiania e custodia, rimanendo invece a completo carico del Comune la gestione delle strutture sportive, prenotazioni, tariffe e relativi incassi;

**CONSIDERATO CHE** in relazione alla imminente scadenza del 30.06.2019, stante l'oggettiva impossibilità di dare corso al rinnovo della procedura negoziata già andata deserta, per tutte le motivazioni meglio espresse negli atti provvedimenti relativi si è intanto proceduto ad affidare gli spazi del centro per un servizio estivo di pratica sportiva per i bambini (CRE) aggiudicando il servizio, a seguito di procedura di selezione con offerta al rialzo all'Associazione Airone;

**VISTA** la deliberazione di Giunta comunale n. 86 adottata in data 19/06/2019 avente ad oggetto: *"Approvazione convenzione per l'affidamento dei servizi di gestione del centro sportivo comunale coi2 e annesso bar, riservato a cooperative sociali di tipo B ( legge 381/91)"* che, previa variazione urgente di bilancio distintamente deliberata sempre alla data del 19/06/2019, individua, per le motivazioni di cui sopra nell'affidamento in convenzione con Cooperative, e loro consorzi, iscritte nell'apposito albo regionale, che svolgono le attività di cui all'art. 1, comma 1 lett. b della L. n. 381/91 e s.m , la modalità più idonea allo svolgimento del servizio di gestione del centro sportivo comunale CVI2 in quanto non si esaurisce nella mera prestazione del servizio di gestione del centro sportivo comunale e bar, ma si qualifica anche per il perseguimento di una finalità di interesse generale di

carattere sociale, consistente nella creazione dell'opportunità lavorativa per soggetti svantaggiati che potranno essere inseriti nella gestione del servizio affidato secondo progetti personalizzati coerenti con la natura delle fragilità che li caratterizza ed è pertanto stato dato atto di indirizzo programmatico gestionale nei confronti degli Uffici e Servizi in tal senso;

**DATO ATTO** che, avendo valutato di procedere con l'affidamento di solo una parte dei servizi correlati alla gestione del centro sportivo a Cooperativa sociale di inserimento lavorativo *ex art. 5 L. 381/91* come sopra indicati, l'amministrazione ha assunto, in via complementare, dalla data del 01/07/2019 la gestione diretta del servizio di prenotazione da parte dell'Ufficio Sport del Comune di Curno dei campi da Calcio in erba sintetica A9, da tennis coperto con campo da calcetto, da tennis coperto al fine di garantirne la fruibilità da parte della collettività, in modo tale che possano essere utilmente utilizzati assicurando l'incasso in favore dell'Amministrazione delle tariffe approvate dalla Giunta Comunale con deliberazione n. 87/2019;

**RICHIAMATA** la propria determinazione settoriale n. 297 del 20/6/2019 avente ad oggetto: *"Determinazione a contrarre per l'affidamento a Cooperativa di tipo B dei servizi di gestione del Centro Sportivo Comunale Vivere Insieme 2 (CVI2) e annesso bar, per il periodo 01/07/2019-31/01/2020"*;

**PRESO ATTO** della propria determinazione settoriale n. 320 del 2/7/2019 avente ad oggetto: *"Report procedura Convenzione per servizi di gestione del CVI2 ai sensi della Legge 381/91. Determinazioni"* e dato atto che la procedura è stata chiusa senza la presentazione di valide offerte, poiché l'unica domanda di partecipazione è stata proposta da una Cooperativa sociale (L'Airone società cooperativa sociale di Bergamo) che ha dichiarato di essere iscritta all'Albo nazionale delle cooperative sia per l'attività di produzione e lavoro - gestione servizi ed inserimento lavorativo (a-b), con riserva di richiedere l'iscrizione all'Albo regionale nella sezione B in caso di affidamento dei servizi oggetto della convenzione. Nondimeno, dal momento che la lettera d'invito prevedeva esplicitamente quale requisito di ammissione alla procedura l'iscrizione all'albo regionale delle cooperative sociali nella sezione B ai sensi della vigente L.R. 36/2015, la procedura esperita è stata dichiarata deserta per mancanza di offerte valide;

**CONSIDERATO CHE** a seguito dell'infruttuoso esperimento di tutte le procedure sopra indicate improntate a principi di trasparenza ed imparzialità permane l'interesse ad affidare, con non ulteriormente differibile urgenza, dovuta alla cessazione al 30.06.2019 della convenzione precedentemente in essere, i servizi di gestione del centro già individuati nella determinazione n. 297/2019, dovendosi dare atto altresì dell'oggettiva impossibilità per l'Amministrazione, che ha già assunto la gravosa gestione diretta dei campi e riscossione delle relative tariffe nei termini sopra descritti, di altrimenti farsi carico della gestione diretta degli altri servizi indispensabili per il funzionamento del Centro Sportivo;

**RIBADITO CHE**, in relazione all'affidamento temporaneo della gestione del CVI2 nelle more dell'indizione della più complessa procedura per l'aggiudicazione della concessione di durata pluriennale con oneri di riqualificazione in capo al concessionario, è stata assicurata la massima apertura al mercato in vista della selezione di un privato gestore, sperando n. 4 procedure negoziate e/o richieste di offerta, una delle quali preceduta da pubblicazione di avviso di manifestazione di interesse), in aggiunta all'approvazione e pubblicazione di deliberazioni di Giunta e di Consiglio per la necessaria programmazione che hanno reso *ex se* evidente l'intenzione dell'Amministrazione di affidare a terzi la gestione del Centro Sportivo;

**RITENUTO** pertanto, in attuazione e nel solco degli indirizzi impartiti dalla Giunta di poter valorizzare, nella prospettiva di valersi del modulo dell'affidamento Cooperative sociali ai sensi dell'art. 5 della legge 381/1991, la disponibilità manifestata dall'unico operatore economico che ha esternato un interesse ad assumere la gestione, perseguendo la finalità sociale connessa agli inserimenti lavorativi di persone svantaggiate, impegnandosi all'iscrizione nell'albo regionale delle cooperative sociali nella prescritta sezione B;

**CONSIDERATO CHE**, in tale prospettiva e nel rispetto della finalità di assicurare la gestione delle attività del Centro Sportivo CVI2 senza apprezzabile soluzione di continuità, appare consentito procedere ad un affidamento diretto del servizio a mezzo di convenzione nel pieno rispetto dell'art. 5 della L. 381/91 a fronte dell'infruttuoso esito della procedura selettiva avente identico oggetto esperita ai sensi dell'art. 5, comma 1, ultimo alinea, L. 381/91.

**RILEVATO CHE**, in particolare, nel pieno rispetto dell'art. 5, comma 1, L. 381/91 come novellato dall'art. 1, comma 610, della L. 190/2014, l'Amministrazione ha infruttuosamente esperito procedure di selezione idonee ad assicurare il rispetto dei principi di trasparenza, di non discriminazione e di efficienza, dando corso alle seguenti attività di consultazione del mercato:

- dapprima è stata esperita una indagine informale di mercato, richiedendo la disponibilità (pre-gara informale del 10.06.2019 con richiesta di preventivo a tre Cooperative sociali) a Cooperative Sociali già conosciute a Curno per aver collaborato con l'Amministrazione e che si occupano di servizi sportivi;
- successivamente, preso atto dell'assenza di interesse da parte delle Cooperative già informalmente interpellate, si è proceduto alla individuazione nell'elenco fornitori Centrale di Committenza Regione Lombardia ARCA SIN.TEL di Cooperative Sociali che svolgessero servizi contraddistinti dai pertinenti CPV relativi ai servizi sportivi e/o di ristorazione, invitandone a presentare offerta n. 5 (di cui n. 3, in conformità al criterio di rotazione, mai invitate a procedure analoghe precedentemente esperite dall'Amministrazione ancorché per l'affidamento di diverso servizio);
- anche tale ultima procedura negoziata si è conclusa con esito deserto, ma, come sopra già precisato, essa ha consentito di raccogliere un possibile interesse da parte

della Cooperativa sociale L'Airone ancorché, al momento, non iscritta nella prescritta sezione B dell'Albo regionale delle cooperative sociali, risultando, di converso, oggettivamente acclarato che non è dato individuare altri operatori nemmeno potenzialmente interessati ad assumere la gestione;

**CONSIDERATO** che la Società Cooperativa Sociale L'Airone con sede in via Bonomini n. 7, 24128 Bergamo risulta, dunque, essere l'unico operatore economico che, all'esito delle plurime procedure esperite per sondare l'interesse del mercato per la gestione dei servizi secondo l'esigenza dell'Amministrazione di disporre un affidamento di durata breve, ha manifestato un concreto interesse alla gestione del Centro sportivo in oggetto alle condizioni prospettate dal Comune;

**VERIFICATO**, dalla visura camerale e dallo Statuto acquisiti agli atti, che la Cooperativa sociale L'Airone, seppur non iscritta alla data attuale nella sezione B dell'Albo regionale della Lombardia, possa aspirare all'iscrizione a tale Albo ai sensi dell'art. 5, comma 4, Reg. Reg. 1/2015, atteso che l'oggetto sociale ricomprende sia la gestione di servizi previsti dall'art. 1, comma 1, lett. A) L. 381/91, sia lo svolgimento delle attività produttive nelle quali realizzare l'inserimento lavorativo di persone svantaggiate previsto dall'art. 1, comma 1, lett. B), L. 381/91, prevedendo altresì che la cooperativa configuri la propria organizzazione amministrativa in modo da consentire la netta separazione delle gestioni dei due diversi scopi (A e B) e alle varie attività esercitate attraverso l'istituzione di contabilità separate, soddisfacendo uno dei requisiti richiesti per l'iscrizione all'Albo regionale per le cooperative che svolgono attività di tipo A e di tipo B;

**CONSIDERATO** che attualmente la Cooperativa sociale L'Airone ha dichiarato di essere iscritta all'Albo nazionale Società Cooperative con data di iscrizione 15/3/2018, per le seguenti attività: produzione lavoro - gestione servizi ed inserimento lavorativo (A-B) ed ha la possibilità, come confermato anche da Regione Lombardia e dalle Associazioni di categoria - di iscriversi all'Albo regionale delle Cooperative Sez. B), nonché di procedere all'inserimento nel proprio organico di lavoratori svantaggiati *ex art. 4 L. 381/91*;

**CONSIDERATO CHE** è fisiologico, stante la recente data di costituzione della Cooperativa (15/3/2018), che essa non presenti, all'attualità, nel proprio organico lavoratori svantaggiati, che tuttavia, in conformità all'oggetto sociale definito dallo Statuto, potranno essere immediatamente inseriti per il disimpegno delle attività previste dalla Convenzione da stipularsi *ex art. 5 L. 381/91* con la scrivente Amministrazione;

**DATO ATTO** che compete in via esclusiva alla Camera di Commercio la verifica dei requisiti per l'iscrizione all'Albo regionale delle Cooperative sociali nel rispetto della disciplina prevista dal Regolamento regionale 1/2015, non avendo l'Amministrazione comunale alcun potere al riguardo ed avendo l'Amministrazione comunale il dovere di prendere atto delle risultanze dell'Albo istituito dalla L.R. e disciplinato con il Regolamento Regionale n. 1/2015;

**EVIDENZIATO** l'interesse pubblico di poter disporre del Centro Sportivo in oggetto con i servizi di gestione del bar, manutenzione ordinaria, pulizia, guardiania e custodia;

**RITENUTO**, per tutto quanto sopra e visto l'esito infruttuoso della selezione pubblica riservata alle Cooperative sociali per le ragioni sopra descritte, affidare ai sensi e per gli effetti dell'art. 5 della legge 381/1991 ed alle condizioni di servizio già indicate nella determinazione n. 297/2019 e secondo lo schema di Convenzione già approvato con deliberazione G.C. n. 86/2019, alla Cooperativa sociale l'Airone i servizi di gestione del bar, manutenzione ordinaria, pulizia, guardiania e custodia presso il Centro sportivo comunale CVI2 per la medesima durata prevista nella lettera d'invito che era stata inviata alle cooperative sociali invitate a presentare offerta nella procedura selettiva andata deserta, dando atto che l'efficacia dell'affidamento rimane subordinata all'iscrizione della Cooperativa alla sezione B dell'Albo regionale delle cooperative sociali nel rispetto di quanto previsto dall'art. 5 L. 381/91;

**VISTA** l'offerta RDO SINTEL 112582934 ed offerta economica presentata dalla Cooperativa e ritenuto che la stessa sia congrua ed adeguata anche in relazione al costo del personale, siccome non inferiore a quello previsto dal CCNL di categoria, ed agli oneri aziendali di sicurezza;

### *d e t e r m i n a*

1. **di considerare** le premesse parte integrante e sostanziale della presente determinazione;
2. **di affidare** in convenzione ai sensi dell'art. 5 L. 381/91 la gestione del Centro Sportivo comunale "Centro Vivere Insieme n. 2", ubicato in via Abruzzi n. 9 a Curno, per il periodo 1/07/2019 - 30/06/2020 con riferimento a tutti i documenti di gara approvati con propria determinazione settoriale n. 297 del 20/6/2019 e che qui si intendono integralmente richiamati a:

*Ragione sociale* **L'AIRONE SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE**

*Indirizzo PEC* laironecooperativasociale@legalmail.it

*P. IVA / Cod. Istat* 04288360169

*Indirizzo* Via Bonomini n. 7, 24128 BERGAMO (Italia)

3. **di prendere atto del REPORT N° 112582934 dare atto** che l'Offerta economica è pari a 1,50000 % sul valore totale della trattativa di euro 48.000,00 e che pertanto l'importo di affidamento è di euro 47.280,00 oltre IVA;
4. **di dare atto** che l'affidamento diventerà efficace all'atto dell'iscrizione della Cooperativa all'Albo regionale delle Cooperative Sez. B) e a conclusione della verifica dei prescritti requisiti di legge in capo all'affidatario;

5. **di dare atto che** si procederà subordinatamente a quanto sopra alla stipula della Convenzione con suddetta Cooperativa, secondo lo schema approvato con deliberazione di Giunta comunale n. 86 del 19/6/2019 avente ad oggetto: *“Approvazione Convenzione per l’affidamento dei “Servizi di gestione del Centro Sportivo comunale CVI2 e annesso bar, riservato a Cooperative Sociali di tipo B (Legge 381/91)”*;
6. **di dare atto** che si provvederà alla chiusura del Centro sportivo in oggetto dal 1 al 14 luglio 2019 per procedere ad alcuni interventi di manutenzione straordinaria propeedeutici ed indispensabili per il proficuo avvio della nuova gestione;
7. **di ridurre conseguentemente di Euro 1.320,00** gli impegni di spesa assunti con determinazione settoriale n. 297 del 20/6/2019 avente ad oggetto: *“Determinazione a contrarre per l’affidamento a Cooperativa di tipo B dei servizi di gestione del Centro Sportivo Comunale Vivere Insieme 2 (CVI2) e annesso bar, per il periodo 01/07/2019-31/01/2020” impegno n 333 competenza 2019 e 2020*;
8. **di dare atto** che il CIG della seguente procedura è **7962851086**;
9. **di dare atto** che il Responsabile Unico del Procedimento è la dott.ssa Marta Caligiuri;
10. **di nominare** la seguente figura in qualità di collaboratore del RUP: dipendente del settore Sport, dott.ssa Elena Bigoni, istruttore amministrativo- contabile.

Il Responsabile del Settore  
Dott.ssa Marta Caligiuri  
(atto firmato digitalmente)